

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

PROJET DE LOI

modifiant et complétant la loi du 6 septembre 1895
relative aux cotisations fiscales en matière d'impôts
directs, modifiée par la loi du 23 juillet 1953.

PROJET

AMENDE PAR LE SENAT (1).

Article premier.

A l'article 7 de la loi du 6 septembre 1895 relative aux
cotisations fiscales en matière d'impôts directs, reproduit
par l'article premier de la loi du 23 juillet 1953, les mots
« ou par fondé de pouvoirs » sont remplacés par les mots
« ou par avocat ou avoué porteurs de pouvoirs ».

Art. 2.

Un article 10bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi
du 6 septembre 1895 :

« La remise du recours au greffe de la Cour visée dans
la première phrase de l'article 7, le dépôt de la requête et de
l'original de sa dénonciation, prévu par l'article 8, ainsi que
les remises et dépôts de documents visés aux articles 9 et 10,
peuvent se faire par pli recommandé à la poste. »

(1) Voir :

Documents de la Chambre :

504 (1955-1956) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre :

13 et 14 juin 1956.

Documents du Sénat :

297 (1955-1956) : Projet transmis par la Chambre.

64 (1956-1957) : Rapport.

118 (1956-1957) : Amendements.

Annales du Sénat :

20 février et 10 avril 1957.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

WETSONTWERP

houdende wijziging en aanvulling van de wet van
6 september 1895 betreffende de fiscale aanslagen
inzake directe belastingen, gewijzigd bij de wet
van 23 juli 1953.

ONTWERP

GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

In artikel 7 van de wet van 6 september 1895 betreffende
de fiscale aanslagen inzake directe belastingen, dat over-
genomen is in artikel 1 van de wet van 23 juli 1953, worden
de woorden « of door gemachtigde » vervangen door de
woorden « of door een gevolmachtigd advocaat of pleit-
bezorger. »

Art. 2.

Een als volgt luidend artikel 10bis wordt in de wet van
6 september 1895 ingelast :

« De in de eerste volzin van artikel 7 bedoelde afgifte van
het beroep ter Griffie van de Hof, de bij artikel 8 bepaalde
nederlegging van het verzoekschrift en van het origineel
van de aanzegging, evenals de afgiften en nederleggingen
van documenten waarvan sprake in de artikelen 9 en 10,
mogen bij ter post aangetekende brief geschieden. »

(1) Zie :

Stukken van de Kamer :

504 (1955-1956) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

13 en 14 juni 1956.

Stukken van de Senaat :

297 (1955-1956) : Ontwerp door de Kamer overgezonden.

64 (1956-1957) : Verslag.

118 (1956-1957) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

20 februari en 10 april 1957.

Art. 3.

Les recours faits avant l'entrée en vigueur de la présente loi par un fondé de pouvoirs autre qu'un avocat ou un avoué demeurent valables.

Art. 4.

L'article 2 est également applicable aux recours qui sont pendants devant les Cours d'appel à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 10 avril 1957.

Le Président du Sénat.

Art. 3.

Elk beroep, vóór de inwerkingtreding van deze wet ingesteld door een ander procuratiehouder dan een advocaat of een pleitbezorger blijven geldig.

Art. 4.

Artikel 2 is eveneens toepasselijk op beroepen die, op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, bij de Hoven van beroep aanhangig zijn.

Brussel, 10 april 1957.

De Voorzitter van de Senaat,

R. GILLON.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

G. CROMMEN,
C. DERBAIX.
